

PRIMERA VISITA DEL EMBAJADOR AL AMAZONAS

En su primera visita a Leticia a mediados de noviembre, el embajador de Estados Unidos William R. Brownfield recibió una cálida bienvenida a la región donde pudo explorar la rica diversidad amazónica. Durante su estadía el Embajador realizó varias actividades, incluyendo visitas a la comunidad indígena Ticuna-Cocama, a la escuela Camilo Torres, al Parque Nacional Amacayacu y a la Fundación Omacha. Además, tuvo la oportunidad de reunirse con miembros de la Cámara de Comercio y agencias de turismo de Leticia y realizar un recorrido por la base de la Fuerza Aérea, actualmente en construcción en el Aeropuerto Internacional Alfredo Vásquez Cobo.

En San Sebastián el embajador Brownfield se reunió con líderes indígenas ticuna quienes expusieron sus inquietudes y necesidades. El Embajador les expresó sus mejores deseos por un futuro mejor para las comunidades indígenas amazónicas y les agradeció su labor por la conservación de la naturaleza. Luego, en la



Foto: William Gómez

El embajador Brownfield saluda a uno de los representantes de la comunidad ticuna.

PARTICIPA EN CONCURSO DE VIDEO

Fecha límite 31 de enero de 2010

LA DEMOCRACIA

SU VOZ. SU VIDEO.

PARTICIPE EN WWW.VIDEOCHALLENGE.AMERICA.GOV
Fecha límite para participar 31 de enero de 2010

Hasta el 31 de enero hay plazo para participar en el segundo Concurso de Video sobre la Democracia que promueve el Departamento de Estados Unidos en todo el mundo. Los interesados deben realizar un corto video que complete la frase "Democracia es...".

El premio es un viaje, todo pagado, a Washington, Nueva York y Hollywood para asistir a la proyección de gala de los videos ganadores, lograr contactos con la industria de cine y televisión de Estados Unidos y reunirse con talento creativo y activistas de la democracia.

Para conocer las reglas del concurso los invitamos a consultar la página:
[Http://www.videochallenge.america.gov/es/](http://www.videochallenge.america.gov/es/)

Continúa en la página 3

En este número

<i>Primera visita del Embajador a Leticia</i>	1
<i>Protección ambiental</i>	2
<i>Apoyo a minorías étnicas</i>	3
<i>Apoyo a la justicia</i>	4
<i>Fortalecimiento de la economía</i>	5
<i>Lucha contra las drogas</i>	6
<i>Programas culturales</i>	7
<i>Notas de interés</i>	8

COMBATIENDO EL CAMBIO CLIMATICO

El gobierno de Estados Unidos se encuentra comprometido con la lucha contra el cambio climático y con el establecimiento de políticas que promuevan energías limpias. La asistencia del presidente Barack Obama a la Cumbre en Copenhague busca promover la reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero a nuevos records. En los últimos meses el gobierno estadounidense ha liderado actividades que muestran un progreso importante en este campo tanto dentro como fuera de Estados Unidos. Tales acciones buscan ser la base para poder llegar a un acuerdo significativo en Copenhague que permita desarrollar políticas de energía limpia de largo plazo.



Esta cumbre internacional reunió a 192 naciones y fue visitada por más de 15.000 personas. Por primera vez en este tipo de eventos, el gobierno estadounidense abrió un Centro de Estados Unidos que suministró al público información sobre las políticas y acciones que adelanta el gobierno del presidente Obama en temas ambientales. En el Centro se ofrecieron presentaciones y charlas de reconocidos expertos en el tema como los secretarios del Interior, Ken Salazar; de Agricultura, Tom Vilsack; de Comercio, Gary Locke; de Energía, Steven Chu; así como el administrador de la Agencia de Protección Ambiental (EPA) Lisa P. Jackson. Ellos abordaron temas como inversiones en energía eficiente, compromisos mundiales en energía renovable y trabajos de energía limpia.

Para conocer más información sobre la propuesta de EE.UU. en Copenhague visite:
[Http://www.america.gov/cop_15.html](http://www.america.gov/cop_15.html)

ACCIONES CONTRA EL CAMBIO CLIMATICO

EN ESTADOS UNIDOS

Estados Unidos ha invertido más de 80 mil millones de dólares en energía limpia gracias a la Ley de Recuperación que duplicará la inversión en energía renovable en un plazo de tres años.

El presidente Obama anunció en mayo de 2009 los primeros estándares de emisión de gases para carros y camiones. Bajo esta norma se ahorrarán 1.8 miles de millones de barriles de petróleo.

En junio pasó la Ley de Energía Limpia que reducirá las emisiones de gases de efecto invernadero en EE.UU. en un 80 por ciento para el 205.



EN EL MUNDO

El presidente Obama lanzó el Foro de Grandes Economías en marzo de 2009 para facilitar el diálogo entre países desarrollados y economías emergentes para combatir el cambio climático y promover energías limpias.

También lideró un acuerdo en la Conferencia del G-20 en Pittsburgh para que estas naciones eliminen los subsidios a energías fósiles. Estos compromisos pueden reducir la emisión de gases de efecto invernadero en un 10 por ciento para el 2050.

Obama propuso a las naciones de América avanzar en la seguridad energética y combatir el cambio climático. Un ejemplo de esta cooperación es el Centro Chileno de Energía renovable que actualmente recibe apoyo del Departamento de Energía de Estados Unidos.

APOYO A MINORIAS ÉTNICAS

EXPOSICIÓN DE LA SIERRA NEVADA EN EL CONSULADO

Foto: William Gómez



El embajador Brownfield observa algunas de las fotografías de la comunidad arhuaca de la Sierra Nevada de Santa Marta.

Una muestra de 100 fotografías sobre 10 comunidades indígenas colombianas estará disponible al público en diciembre en el Consulado de la Embajada de Estados Unidos en Bogotá.

La exhibición fotográfica *Sierra Nevada de Santa Marta: Cordón Ambiental y Tradicional* es una iniciativa de la Agencia Presidencial para la Acción Social y la Cooperación Internacional (Acción Social) que busca mostrar la cultura y vida de distintas comunidades indígenas del país. La exhibición, que estará abierta al pública del 6 de diciembre al 7 de enero de 2010, fue financiada por la Agencia de Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID).

del país incluyendo iniciativas de cafés especiales y proyectos de conservación ambiental. Algunos beneficiarios de proyectos de apoyo a los indígenas de la Sierra Nevada de Santa Marta estuvieron presentes el día de la inauguración. También hubo muestras de sus productos.

Acción Social y USAID han apoyado varios proyectos de desarrollo alternativo en esta región

VISITA AL AMAZONAS COLOMBIANO

Viene de la primera página

escuela Camilo Torres, el Embajador hizo entrega de una colección de libros para los 170 estudiantes de cinco comunidades indígenas.

En el segundo día de su visita, el embajador Brownfield realizó un recorrido por el Parque Nacional Amacayacu, incluyendo un recorrido por el centro de protección de micos. También visitó la Fundación Omacha, una organización no gubernamental dedicada a la conservación de los ecosistemas acuáticos. La Fundación, ubicada en Puerto Nariño, ha trabajado conjuntamente con la Agencia de Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID), la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica de Estados Unidos (NOAA) y universidades estadounidenses en temas de conservación de los recursos hídricos y pesqueros de la región.

El Embajador partió de Leticia con un mejor entendimiento de las necesidades de la comunidad, su gente y sus negocios, y un mayor aprecio por sus innumerables recursos naturales.

Foto: William Gómez



ENTRENAMIENTO EN FOTOGRAFIA FORENSE

El Programa Internacional de Asistencia y Capacitación en Investigación Penal (Icitap) del Departamento de Justicia de Estados Unidos dictó en octubre dos cursos de fotografía forense a 12 investigadores colombianos. Hasta la fecha Icitap ha entrenado a más de 50 investigadores forenses de la Policía Nacional de Colombia, el Cuerpo Técnico de Investigación (CTI) de la Fiscalía General de la Nación, el Departamento Administrativo de Seguridad (DAS) y el Instituto Nacional de Medicina Legal y Ciencias Forenses, en estas técnicas avanzadas de la fotografía forense.

El curso “Técnicas de la macro-fotografía forense” abarcó la aplicación de las técnicas de la fotografía de cerca a la documentación de los detalles en la evidencia física. Los detalles presentes en la evidencia física son los delicados patrones de las crestas papilares presentes en las huellas dactilares dejadas en la escena de un crimen, los patrones de desgaste de un zapato, las impresiones de un neumático o la forma de una gota milimétrica de sangre visible en el patrón de una mancha de sangre característica de las heridas por arma de fuego.

El curso sobre el “Uso forense de la fotografía infrarroja y ultravioleta” cubrió el uso de cámaras especializadas para capturar las imágenes creadas por las porciones no visibles del espectro electromagnético. Las cámaras convencionales sólo capturan la luz blanca o las porciones visibles del espectro electromagnético. Al aplicarlas al entorno forense clínico, estas técnicas de fotografía permiten ver una magulladura dejada tras una mordida o los moretones dejados por lesiones sufridas mucho antes de que éstas se manifiesten en la piel.

Tales técnicas también permiten a los investigadores detectar daños sufridos a la latonería de un vehículo, que han sido reparados y restaurados, y que no pueden ser detectados a simple vista por el ojo humano. En la morgue, la fotografía infrarroja hace virtualmente invisible las manchas de sangre que se encuentran sobre la piel, y permite la visualización subyacente de tatuajes u otras marcas en la piel antes de retirar la sangre.



Uno de los participantes de los cursos en fotografía forense practica las técnicas enseñadas por los entrenadores de Icitap.

Ambos cursos fueron diseñados y dictados por Richard “Dick” T. McEvoy, instructor de Icitap y experto en fotografía forense. Dick es fotógrafo forense certificado y ha sido instructor para el grupo de fotografía forense de la Eastman-Kodak y supervisor del laboratorio fotográfico del Laboratorio de Investigación Criminalística de Georgia. Para el 2010, Icitap planea ofrecer estos cursos de fotografía avanzada en las ciudades de Cali, Medellín, Barranquilla y Manizales.

LA FOTOGRAFIA EN LA RESOLUCION DE CRIMENES

La fotografía es una de las tres formas de documentación en la escena de un crimen. Con frecuencia las técnicas de macro-fotografía y fotografía infrarroja y ultravioleta ayudan a los especialistas forenses y a los investigadores a visualizar detalles diminutos o invisibles presentes en la evidencia física que puedan vincular un sospechoso en un delito.

Las fotografías técnicas también se emplean como evidencia de apoyo durante un juicio para ayudar al juez a lograr un mejor entendimiento de la importancia de una evidencia física.



COMPROMISO CONTRA LA AFTOSA

Foto: Fernando Soto

El Gobierno de Estados Unidos, a través de su Departamento de Agricultura (USDA), ha trabajado con el Ministerio de Agricultura colombiano desde hace más de 30 años en el monitoreo, control y erradicación de la aftosa en toda Colombia. El apoyo de Estados Unidos en los últimos años a esta área ha sido superior a los 50 millones de dólares y continuará ayudando a mantener el status de Colombia como un país libre de aftosa.

El primer acuerdo para luchar contra esta enfermedad fue firmado en 1973 y operaba en el nororiente de Chocó y la región de Urabá. En 1988 esta zona fue declarada libre de aftosa. Durante estos años la inversión estadounidense fue de hasta dos millones de dólares anuales.

Debido a que el gobierno colombiano y la Federación Nacional de Ganaderos (Fedegán) incrementaron sustancialmente la vacunación contra la aftosa, el apoyo del USDA ha venido bajando hasta llegar a 650.000 dólares anuales desde 2006. A pesar de esta reducción, la cooperación estadounidense ha sido fundamental para continuar los programas que permiten al ICA visitar cualquier finca donde hay sospecha de un caso de aftosa.

En 1998 USDA apoyo el establecimiento de 14 Unidades



El embajador Brownfield visitó en noviembre una finca en Paipa, Boyacá, para observar el proceso de vacunación contra la aftosa que adelanta Fedegán.

de Emergencia Epidemiológica del ICA en toda Colombia. La ayuda estadounidense a estos centros ha servido para pagar vehículos y gasolina, equipos y gastos para los desplazamientos.

Debido a la alta tasa de vacunación y a una vigilancia intensa, la costa norte de Colombia recibió la certificación de estar libre de aftosa sin necesidad de vacunación en 2001. Desde entonces, Colombia ha expandido el número de áreas libres de aftosa sin vacunación.

MISIÓN COMERCIAL BUSCA NEGOCIOS CON COLOMBIA

Foto: Pedro Moreno



La delegación se reunió con los gobernadores de Antioquia, Caldas, Cundinamarca, Cauca y Risaralda para conocer las opciones de negocios en estos departamentos.

El gobernador del estado de Alabama de Estados Unidos, Bob Riley, y representantes de 13 empresas localizadas en este estado hicieron parte de una delegación comercial que visitó Colombia del 3 al 6 de noviembre. El objetivo de su visita fue conocer las oportunidades de negocios entre ambos países. La misión les permitió acceder a información sobre la economía y los negocios en Colombia, realizar contactos con empresarios y fortalecer las alianzas para futuros negocios comerciales.

Las empresas que componían la delegación representaban una gran variedad de sectores económicos incluyendo a empresas de tratamiento de aguas, alfombras y tapetes, equipos médicos, acero, telecomunicaciones, equipos de caucho para absorción de impacto y resistencia a la abrasión, entre otras.

EXITOS EN LA LUCHA CONTRA LAS DROGAS

Según estudios oficiales del gobierno de EE.UU., la cantidad de cultivos de coca y la producción potencial de cocaína en Colombia en 2008 tuvieron una fuerte caída con respecto al año anterior. Este éxito se observa en el área cultivada que se redujo en un 29 por ciento, al pasar de 167.000 hectáreas en 2007 a 119.000 hectáreas en 2008.

Nueva información también indica que en el 2008 el potencial máximo de producción en Colombia se redujo fuertemente al pasar de 485 toneladas métricas de cocaína pura a 295 toneladas métricas, lo cual representa una reducción del 39 por ciento. Se considera que esta caída por segundo año consecutivo es posiblemente un factor del aumento del precio y la reducción de la pureza de la cocaína encontrada en las calles de Estados Unidos.



Las razones para la reducción fueron la presión ejercida a través de la erradicación aérea y manual que se ha aplicado en las principales áreas de producción de coca en Colombia, una mayor presencia del Estado y de las fuerzas de seguridad en zonas específicas de producción de drogas y los operativos exitosos contra las organizaciones narcotraficantes. La violencia entre los narcotraficantes, así como razones económicas que afectaron las decisiones de siembra de los cultivadores, también fueron factores decisivos.

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Cultivos	169.800	144.450	113.850	114.100	144.000	157.200	167.000	119.000
Aspersión aérea	84.251	122.695	127.112	131.824	134.474	164.119	148.435	128.876
Erradicación manual	1.745	2.762	4.220	6.232	37.540	42.110	64.979	95.731

El año pasado, el gobierno de Colombia aumentó la erradicación manual en todas las áreas de producción de coca. En total, 95.000 hectáreas fueron erradicadas manualmente, cifra bastante superior a las 66.000 hectáreas erradicadas manualmente en 2007. Adicionalmente, se mantuvieron altos niveles de erradicación aérea la cual cubrió un total de 133.000 hectáreas. Las cifras anuales son el resultado de muestras de cultivos de coca tomadas a partir de imágenes satelitales para representar las áreas conocidas de producción en Colombia. Las áreas analizadas no tuvieron prácticamente ninguna modificación entre 2007 y 2008.

LA SITUACION DE LAS DROGAS EN LA REGION ANDINA

El estudio mostró que Perú y Bolivia aumentaron su producción de cocaína para 2008: Perú en un dos por ciento, pasando a 215 toneladas, y Bolivia en un 50 por ciento, pasando a 195 toneladas de cocaína pura.

La producción potencial de cocaína en las tres naciones andinas en 2008 no superó las 705 toneladas de cocaína pura, una cifra no vista desde 1997, que representa un declive del 33 por ciento desde el año más alto de producción (2001, con una producción potencial aproximada de 1.055 toneladas).

Con la fuerte caída en Colombia, no ha habido un incremento

apreciable de los cultivos de coca en Perú o Bolivia. Los cultivos de coca peruanos experimentaron un incremento del 14 por ciento (de 36.000 hectáreas en 2007 a 41.000 hectáreas de 2008). Pero incluso con dicho incremento, los cultivos peruanos permanecieron por debajo de los de 2006.

Bolivia, por su parte, experimentó un incremento del ocho por ciento en los cultivos (de 29.500 hectáreas en 2007 a 32.000 hectáreas en 2008). Estos incrementos moderados en los cultivos compensan el fuerte declive de 48.000 hectáreas en los cultivos colombianos.

PROGRAMAS CULTURALES

ASOUSA INVITA A EX BECARIOS A ACTUALIZAR SUS DATOS

La nueva Asociación de ex Becarios de Programas de Intercambio en Estados Unidos (ASOUSA), inaugurada oficialmente el pasado 17 de septiembre por el embajador William R. Brownfield, hace un llamado a los ex becarios colombianos de todos los programas auspiciados por el Departamento de Estado estadounidense de todas las promociones a actualizar sus datos y unirse a la ya exitosa iniciativa.

La Asociación ya ha realizado seis eventos en distintas ciudades para promocionar la nueva organización y conseguir que más ex becarios hagan parte de esta iniciativa. Los eventos contaron con la presencia de oficiales estadounidenses de la Sección Cultural e Informativa y se espera realizar otros dos en otras dos ciudades antes de terminar el año.

La programación para el 2010 incluye, entre otros, la recepción de lanzamiento de la asociación para todos los ex becarios del país, la primera asamblea general de miembros, el lanzamiento de una competencia de proyectos de ex becarios para financiación por parte de la Embajada, una serie de seminarios con ponentes invitados sobre temas de interés bilateral y el establecimiento de un premio de reconocimiento a la labor y el liderazgo de los ex becarios.



La agregada cultural adjunta, Hillary Renner, se reunió con un grupo de ex becarios en Medellín para promover las actividades de ASOUSA.



ASOUSA

Ex becarios de Programas de Intercambio
en Estados Unidos

¿QUIÉNES PUEDEN PERTENER A ASOUSA?

La Asociación busca integrar a ex becarios de los siguientes programas: Programa de Liderazgo para Visitantes Internacionales (IVLP), las becas Fulbright, Programa de Pasantías American Fellows, Programa Hubert Humphrey, Programa Jóvenes Embajadores y las becas Martin Luther King, entre otros.

¿CÓMO INGRESAR A ASOUSA?

Si usted es ex becarios de alguno de ellos, contacte a la coordinación del programa escribiendo al correo alumnicolombia@state.gov. Encuentre más información en la página web de la embajada:

[Http://spanish.bogota.usembassy.gov/asousa.html](http://spanish.bogota.usembassy.gov/asousa.html).

NOTAS DE INTERES

EN NUESTRA PAGINA WEB

<http://spanish.bogota.usembassy.gov>

Bajo “Noticias”

Palabras del presidente Obama en la ceremonia de entrega del Premio Nobel de Paz. 10 de diciembre de 2009.

Estados Unidos y Ministerio de Cultura anuncian creación de “Lista Roja de Bienes Culturales en Peligro”. 9 de diciembre de 2009.

Estados Unidos apoyó creación de más de 12 mil puestos de trabajo en Antioquia. 9 de diciembre de 2009.

Palabras de la delegación que asistió a la Conferencia de Revisión de la Convención de Ottawa contra las minas anti persona. 3 de diciembre de 2009.

Bajo “Embajada Virtual”

Observe videos sobre las diferentes secciones de la Embajada.

PALABRAS PARA RESALTAR

“No traigo hoy una solución definitiva a los problemas de la guerra. Lo que sí sé es que hacerles frente a estos desafíos requerirá la misma visión, arduo esfuerzo y perseverancia de aquellos hombres y mujeres que actuaron tan audazmente hace varias décadas. Y requerirá que repensemos la noción de guerra justa y los imperativos de una paz justa”.

Barack Obama

Presidente de Estados Unidos

Ceremonia de entrega del Premio Nobel de Paz
10 de diciembre de 2009
Oslo, Noruega

EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS

Sección Cultural e Informativa

Teléfono: (57-1) 315-0811 Ext. 2625

Fax: (57-1) 315-2208



<http://bogota.usembassy.gov>

NIÑOS COLOMBIANOS LE DICEN NO A LAS DROGAS

Foto: Fernando Soto



El Embajador observa algunos de los dibujos ganadores con un grupo de niños antes de entrar a la ceremonia de premiación.

Más de 54 mil niños de todo el país participaron en el concurso *Dibuja por un país libre de drogas*, actividad liderada por el Área de Prevención de la Dirección de Antinarcóticos de la Policía Nacional y apoyada por la Sección de Asuntos Narcóticos de la Embajada de Estados Unidos.

De ellos, 32 niños de diferentes departamentos del país fueron premiados en Bogotá por el embajador de Estados Unidos William R. Brownfield y el director de la Dirección de Antinarcóticos de la Policía Nacional, brigadier general Francisco Patiño.

Este concurso, que hace parte del Programa D.A.R.E. que adelanta la Policía Nacional con el apoyo del Gobierno de Estados Unidos, tenía como objetivo que los niños plasmaran lo aprendido durante el año escolar sobre las consecuencias y problemáticas que genera el consumo de sustancias psicoactivas para que de manera asertiva puedan rechazar ofrecimientos de consumo en un momentodeterminado.